

藝林新錄

讀清史稿札記

汪宗衍著

汪宗衍 著

讀清史稿札記

中華書局

052128

1521/2

汪宗衍著

藝林新錄

讀《清史稿》札記

汪宗衍著

*

出版者 中華書局香港分局
香港九龍彌敦道七四〇號

印刷者 中華書局香港印刷廠
香港九龍炮仗街七十五號

版權所有 不准翻印

*

1977年12月初版

前言

《清史稿》刊成於一九二八年，乃數月而遭禁錮。寒家藏關外本，承張元濟先生爲訪諸瀋陽，越梯航，道大連，至香江而轉廣州；不由中原，蓋檢沒堪虞也。曩日得書綦難，老輩高誼周全，其感激何可忘耶！迨抗戰事起，書不解禁而亦自解矣。

是時，余方輯《陳東塾先生（澧）年譜》，《光緒東華錄》載，七年秋七月甲子（初四日），褒揚陳澧、朱次琦學行純篤事，而《德宗紀》繫於六月癸亥，是月無癸亥，此月日脫誤之一例也。繙閱所及，凡年份、官爵、人、地、書名，誤、倒、衍、奪之處，不勝條舉，史實牴牾、體例乖謬亦多有之。

一九五二年間，余販書京滬，若關外本、關內本、金梁影印本、上海縮印本、咸綑載南來，集吾室中，且數數至焉，乃發願畢讀一過。間有異同，多取證於本書，或參以他籍，管蠡所及，別紙識之，窮兩年餘始卒業。其中《穆宗紀》之錯簡，《藝文志》之闕葉，《鄂爾泰傳》、《傅恒傳》與《土司傳》之重文諸端，《列傳》重複人名，時賢孟森、朱師轍諸氏嘗舉其九，余復增得五人；《目錄》人名脫漏，《清代三十三種傳記引得》曾爲補正，尙不

無闕失。金梁本雖或校正字句，然亦有治絲而益棼者。昔人掃葉之歎，吾得思誤之適，殆未及什一也。

十餘年前，香港書坊有影印小字本二冊出版，或以「源出何本」見詢者，余答所據爲金梁本，並草《清史稿之版本》一文刊於報章，復承朋儕督促，遂有《札記》之作，日就月將，積稿漸多，乃紬其三十餘篇，都十萬言，畧事整比，先付集印。其《紀》、《志》、《表》、《傳》之屬爲一帙；考證較繁，文字稍長，則次於二、三帙，藉以就正讀者。舊稿叢雜，將俟賡續理董焉。蓋距初得書時，垂五十年矣。

方今國運宏開，欣逢新校本《二十四史》刊成，有從事《清史稿》校訂者，顧茲疏譴，其得供大匠竹頭木屑之掇拾乎？他日勒垂定本，則此編將以覆瓿，固吾所祝願而樂觀厥成者也。

一九七七年一月汪宗衍記

讀《清史稿》札記 目錄

前言.....(一)

《太祖本紀》.....(一)

《太宗本紀》.....(六)

《世祖本紀》.....(一三)

《聖祖本紀》.....(二五)

《世宗本紀》.....(四三)

《高宗本紀》.....(五二)

《仁宗本紀》.....(八九)

《兵志》.....(一〇一)

《藝文志》.....(一〇五)

《順治朝疆臣年表》與庫藏草本	·····	(一一三)
《曾國藩傳》	·····	(一一八)
《康有爲傳》	·····	(一二三)
版本	·····	(一二七)
《目錄》與《引得》	·····	(一三一)
《引得》之附傳、附見人物	·····	(一三六)
重傳	·····	(一四〇)
錯簡	·····	(一四四)
複文	·····	(一四七)
甲子名歲	·····	(一五四)
避諱	·····	(一五七)
《紀》、《志》中之遼、金、元人名	·····	(一六一)
《紀》、《志》書日食之遺漏	·····	(一六四)
職官升遷書例	·····	(一六六)
滿漢官爵譯名	·····	(一六九)

《列傳》互見疏誤例……………(一七三)

清與金……………(一九三)

堂子·跳神·鄧將軍……………(一九六)

《地理志》與《一統志》……………(一九九)

一隻虎與二隻虎……………(二〇一)

李自成 佟岱……………(二〇七)

十三家兵郝搖旗……………(二一〇)

五省遷界……………(二一二)

雲臺山……………(二二二)

湯若望、楊光先鬥爭年份……………(二二五)

三百年前之冀東大地震和史詩……………(二二八)

朱誼澐 朱誼渤……………(二三五)

兩誅吳良輔乎？……………(二三七)

傅拉塔 傅臘塔 傅喇塔……………(二三九)

徐乾學 徐元文……………(二四一)

王士禎一史前後三名	(二四三)
孫嘉淦 孫家淦	(二四五)
策棱一人五名	(二四八)
改題爲奏之濫觴	(二五一)
四諫與何金壽	(二五三)
李慈銘與陶方琦	(二五六)

《太祖本紀》

「丁亥（萬曆十五年）六月，攻哲陳部，克山寨，殺寨主阿泰；命額亦都取把爾達城。」

按：《列傳》十二《額亦都傳》載取巴爾達城在八月，同卷《安費揚古傳》、《太祖高皇帝實錄》（一九三二年，前「故宮博物院」印本）一所載月份同。

「癸巳（萬曆二十一年）九月，……太祖使武里堪偵敵，至渾河，將以夜渡河，踰嶺馳以告。」

按：紀文簡略「嶺」上無地名。《列傳》十七《武理堪傳》云：「將夜度沙濟嶺以進。」《太祖實錄》一云：「太祖遣兀里堪東探，太祖曰：可從加哈向渾河探之，及至夕見渾河北岸，敵兵營火如星，客飯罷即啓行，過夏雞嶺。」「沙濟」、「夏雞」譯音異字。

「冬十月，遣兵征朱舍里路，執其路長舒楞格。遣額亦都等攻訥殷路，斬其路長搜穩、塞克什，以二路之助敵也。」

按：《列傳》十五《額爾德尼傳》附《噶蓋傳》書攻訥殷路在閏十一月，《太祖實錄》一

同。《噶蓋傳》「訥」作「納」，「塞」作「寨」，十二《額亦都傳》、《安費揚古傳》作「賽」。

「戊戌（萬曆二十六年）春正月，命弟巴雅拉、長子褚英伐安祺拉庫。」

按：「祺」當作「褚」，形近而誤。《列傳》二《巴雅喇傳》、三《褚英傳》作「安楚拉庫」。十《布占泰傳》、十二《費英東傳》、十三《揚古利傳》、《勞薩傳》、十五《額爾德尼傳》附《噶蓋傳》皆作「安褚拉庫」，《太祖實錄》一作「按褚拉庫」可證。

「丁未（萬曆三十五年）春正月，瓦爾喀·斐悠城長穆特黑來。」

按：「穆」上脫「策」字。《列傳》三《舒爾哈齊傳》、十《布占泰傳》、十二《費英東傳》、《扈爾漢傳》皆作「策穆特黑」。《太祖實錄》二作「東海幹兒哈部蜚敖城王策穆德黑」。又《費英東傳》、《扈爾漢傳》作「蜚悠」。

「己酉（萬曆三十七年）冬十月，命扈爾漢征渥集·呼野路，盡取之。」

按：《太祖實錄》二書於十二月。

「辛亥（萬曆三十九年）冬十月，命額亦都、何和里、扈爾漢率師征渥集部虎爾哈。」

按：《太祖實錄》二書於十二月。《列傳》十二有《何和禮傳》，戊子年《本紀》亦作「何和禮」，天命元年又載作「何和里」。

「天命元年丙辰（萬曆四十四年）春正月壬申朔，……扈爾漢巡邊，執殺盜獲者五十

餘人。」

按：《太祖實錄》二作「六月，遣答兒漢蝦」云云。

「八月，渡黑龍江，江水已合。」

按：《太祖實錄》二書：「十月初一日，答兒漢蝦、雄科二人兵至其處，見查哈量河水未結，獨對寨之處河寬二里，橫結冰橋一道約六十步。」

「三年戊午（萬曆四十六年）二月，詔將士簡軍實，頒兵法。壬辰，上伐明，以七大恨告天，祭堂子而行。」

按：《太祖實錄》二載「四月十三日巳時，帝將步騎二萬征大明，臨行以七大恨告天。」
「壬辰」疑當作「四月壬寅」。

「四年己未（萬曆四十七年）春正月，楊鎬督師二十萬來伐，並徵葉赫，朝鮮之兵分四路進，杜松軍由東路渡運河，出撫順、薩爾滸，……」

按：「運河」當作「渾河」，事見《明史》二五九《楊鎬傳》，亦作「渾河」。

「八月己巳征葉赫。葉赫有二城，貝勒金台什守東城，其弟布揚古、布爾杭古守西城，分軍圍之。」

按：《列傳》十《揚吉努傳》有附《金台石傳》。又《揚吉努傳》、十七《蘇沙傳》、《太祖實錄》四均作「金台石」。

「七年壬戌（天啓二年）春正月，……蒙古厄魯特十七貝勒來附，上宴勞之，授職有差。」

按：《太祖實錄》四書於二月十六日（壬午日）。

「二月癸未，上還遼陽。遼陽城圯，遷於太子河。」

按：《太祖實錄》書城圯於三月初三日（己亥日）。

「八年癸亥（天啓三年）夏四月癸酉，……昂安携拏遁，達穆布逐之，中槍卒，我軍憤進，殺昂安父子。」

按：「拏」當作「拏」「達穆布」《太祖實錄》四作「達木布」。惟《列傳》十三本《傳》作「達音布」，四《阿巴泰傳》、十四《博爾晉傳》、《雅希禪傳》同。

「九年甲子（天啓四年）正月，喀爾喀貝勒恩克格爾來朝，求內遷，許之。」

按：《列傳》十六有《恩格德爾傳》，三《褚英傳》附《杜度傳》亦作「恩格德爾」。《太祖實錄》四作「膀兒膀恩格德兒」，或作「恩格得里」。《紀》文「克格」誤倒。

「二月，……上遣庫爾禪等與科爾沁台吉奧巴盟，勿與察哈爾通。」

按：《列傳》十五有《庫爾纏傳》。天聰七年二月《太宗紀》亦作「庫爾纏」。《太祖實錄》四作「庫兒纏」。又《列傳》十九《希福傳》與本《紀》同。

「毛文龍之衆屯田於鴨綠島，使楞格禮襲其衆，殲之。」

按：《列傳》十四有《冷格里傳》，《太祖實錄》四亦作「冷格里」。

「十年乙丑（天啓五年）夏四月己卯，宗室王善，副將達朱戶、車爾格征瓦爾哈凱旋，宴勞備至。」

按：《列傳》十三《巴篤理傳》有附《達珠瑚傳》，二十《圖爾格傳》附《徹爾格傳》，又《達珠瑚傳》亦作「徹爾格」。

「十一年丙寅（天啓六年）春正月丁卯，……遣武訥格將蒙古兵攻覺華島。」

按：《列傳》十七有《武納格傳》。天聰三年十二月《太宗紀》一作「吳訥格」。《諸臣封爵表》一作「吳內格」。《太祖實錄》四作「兀內格」。

「五月，毛文龍兵襲安山驛及薩爾滸城，戍將巴布泰、巴篤禮敗之。」
按：《列傳》十三有《巴篤理傳》。

《太宗本紀》

「天命十一年丙寅九月……丁丑，……設八固山額真，分領八旗，以……額駙顧三泰爲鑲藍旗固山額真。」

按：《列傳》十七《阿什達爾漢傳》附有《固三泰傳》。

「冬十月甲子，大貝勒代善等，大破札魯特，斬其貝勒鄂爾齊圖。」

按：《列傳》十六《鄂爾齊圖傳》作「吳爾寨圖」。

「天聰元年五月癸巳，攻甯遠城……諸貝勒不及胄而從，濟爾哈朗、薩哈廉、瓦克達俱被創。」

按：「甯」當作「寧」，避道光旻寧諱改，後不別記。《列傳》三《代善傳》附有《薩哈麟傳》，《皇子世表》二亦作「薩哈麟」。

「三年六月丁卯，喀喇沁·布爾噶都……遣使朝貢。」

按：《列傳》十六《鄂爾齊圖傳》附有《布爾喀圖傳》。

「十一月辛丑，……寧遠巡撫袁崇煥、錦州總兵祖大壽屯沙窩門，……遣……阿巴

泰、阿濟格、多爾袞、多鐸、豪格等領白甲護軍蒙古兵迎擊崇煥、大壽，俱敗之。」按：《列傳》四《阿巴泰傳》云：「時崇煥、祖大壽以兵二萬屯廣渠門外，阿巴泰……攻之。」《阿濟格傳》云：「袁崇煥、祖大壽以兵二萬赴援，屯廣渠門，師逐之，迫壕，阿濟格馬創刀，還。」《列傳》五《多爾袞傳》、《多鐸傳》均作「廣渠門」。

「四年春正月辛丑，喀喇沁·布爾噶都爲明兵所圍，遣軍往救，未至，布爾噶都自擊敗之。其帥兵部尙書劉之綸領兵至樹柵，我軍殲毀其柵，之綸屯山中，大貝勒代善圍之，勸之綸降，不從，破其營，之綸被箭死。」

按：《列傳》三《代善傳》作「侍郎劉之綸」。《明史·莊烈帝紀》書：「崇禎三年正月壬寅，兵部右侍郎劉之綸敗歿於遵化。」《紀》文作「尙書」誤。《明史》二六一有《劉之綸傳》，死後久之乃贈尙書也。

「五月壬辰，阿敏、碩託等棄永平四城歸。時明監軍道張春、錦州總兵祖大壽等合兵攻瀋州，那穆泰、圖爾格、湯古代等出戰。」

按：《列傳》十四《冷格里傳》附有《納穆泰傳》（《目錄》脫「納」字），二十《圖爾格傳》、二十三《阿爾津傳》均作「納穆泰」。《諸臣封爵表》五下作「那木泰」。又「湯古代」《圖爾格傳》作「湯古代」。

「五年三月乙亥朔，鑲藍旗固山額真額駙顧三台罷，以太祖弟之子篇古代之。」

按：《列傳》二《舒爾哈齊傳》附有《費揚武傳》，「篇古」爲其別名。

「秋七月庚辰，始設六部，以墨勒根戴青貝勒多爾袞……等管六部事。」

按：天聰二年三月本《紀》作「墨爾根戴青」。《列傳》五《多爾袞傳》作「墨爾根代青」。此其賜號也。

「八月辛亥，明馬步兵五百人出城，達爾哈擊敗之。」

按：《列傳》十四《常書傳》附有《達爾漢傳》，二十二《圖賴傳》亦作「達爾漢」。

「癸丑，明兵出城誘戰，……圖賴被創，副將孟坦、屯布祿，備禦多貝，侍衛戈里戰歿。」

按：「孟坦」，《列傳》二十二《圖賴傳》作「穆克譚」，《列傳》十三《巴篤理傳》附有《穆克譚傳》，即其人也。

「九月乙未，明太僕寺卿監軍道張春，總兵吳襄、鍾緯等以馬步兵四萬來援，壁小凌河。」

按：《列傳》二十一《祖大壽傳》作「宋緯」，云「渡小凌河」，「壁」疑「逼」之誤。

「六年三月丁巳，征察哈爾，征蒙古兵，頒軍令。」

按：下一「征」字當作「徵」。

「六月甲子，明巡撫沈寔遣使來請盟，命大臣阿什達爾哈等往蒞之。」